

Section Chaussy

Club Alpin Suisse CAS  
Club Alpino Svizzero  
Schweizer Alpen-Club  
Club Alpin Svizzer



# ECHO DE CHAUSSY

[WWW.CAS-CHAUSSY.CH](http://WWW.CAS-CHAUSSY.CH)

90<sup>ème</sup> année / N° 3 - Décembre 2017





# DOMAINE DU MONT D'OR

ÉLÉGANCE ET RAFFINEMENT



Domaine du Mont d'Or | Rue de Savoie 64 | 1951 Sion | [www.montdor.ch](http://www.montdor.ch)



## Jean-Pierre Fleurs

Maîtrise Fédérale

[www.jeanpierrefleurs.ch](http://www.jeanpierrefleurs.ch)

Rue du Midi 6 1860 Aigle 024 466 23 77

Tea-room - Croissanterie

## La Farandole

Cybercafé@



Ouvert de 6h 30 à 18h 30



Evelyne & Philippe Tissot  
Tél. 024 494 27 06 - CH-1854 Leysin



## Une Boucherie Un Restaurant



A Aigle

### Hôtel La Couronne

A Yverne

[www.aubergedelacouronne.ch](http://www.aubergedelacouronne.ch)  
[www.reichenbach-paradis-saveurs.ch](http://www.reichenbach-paradis-saveurs.ch)  
Restaurateur au Château d'Aigle | Famille Reichenbach

**A vendre**

## bois de feu foyard sec

toutes dimensions

Livré à domicile ou pris sur place (Aigle)

Natel 079 214 0788 • Tél. + fax 024 492 3103  
e-mail: [garry.iso2@gmail.com](mailto:garry.iso2@gmail.com)



# SOMMAIRE

- edito
- du côté des membres/mutations
- le coin des jeunes
- alpinisme jeunesse Chaussy

- programme des courses 2018
- pv assemblée et 60 ans de Chalin
- là-haut sur la montagne
- résultats des courses

Section Chaussy  
Club Alpin Suisse CAS  
Club Alpino Svizzero  
Schweizer Alpen-Club  
Club Alpin Svizzer



Sites internet : [www.chaussy.ch](http://www.chaussy.ch) - [www.tracuit.ch](http://www.tracuit.ch) - [www.cabane-diablerets.ch](http://www.cabane-diablerets.ch)

Bulletin de la Section Chaussy

Publicité : [secretariat@cas-chaussy.ch](mailto:secretariat@cas-chaussy.ch)  
Textes et récits : [echo@cas-chaussy.ch](mailto:echo@cas-chaussy.ch)  
Impression : Imprimerie Nouvelle - Leysin

Présidente: Laurence Dériaz, Rue du Carroz 40, 1867 Ollon  
Tél. 024 499 13 00 - Mobile 079 627 71 79

Secrétariat, Monique Bonvin :

Membres, mutations, changement d'adresse, Francine Bohren :

Responsable des courses, Christian Ruffieux :

Responsable des cabanes, Jean Daniel Roulet :

Responsable OJ et AJ, Martine Wittwer :

Finances, Carole Dutschler :

Préposé à l'environnement et à la culture, Jacques Erard :

Station de secours, Coraly Pernet :

Site internet, Sébastien Maillard :

Intendants :

Cabane des Diablerets : Bernard Liardet :

Cabane de Tracuit : poste à repourvoir

Chalet de Roseyres : Mathilde et Sylvain Rebillard :

Refuge de Chalin : Jacques Amiguet :

Cabanes :

Cabane des Diablerets

Cabane de Tracuit

[presidence@cas-chaussy.ch](mailto:presidence@cas-chaussy.ch)

[secretariat@cas-chaussy.ch](mailto:secretariat@cas-chaussy.ch)

[membres@cas-chaussy.ch](mailto:membres@cas-chaussy.ch)

[responsablecourses@cas-chaussy.ch](mailto:responsablecourses@cas-chaussy.ch)

[responsablecabanes@cas-chaussy.ch](mailto:responsablecabanes@cas-chaussy.ch)

[jeunesse@cas-chaussy.ch](mailto:jeunesse@cas-chaussy.ch)

[finances@cas-chaussy.ch](mailto:finances@cas-chaussy.ch)

[environnement@cas-chaussy.ch](mailto:environnement@cas-chaussy.ch)

[coralypernet@gmail.com](mailto:coralypernet@gmail.com)

[media@cas-chaussy.ch](mailto:media@cas-chaussy.ch)

024 492 33 50

[roseyres@cas-chaussy.ch](mailto:roseyres@cas-chaussy.ch)

024 466 31 24

[cabane-diablerets@hotmail.ch](mailto:cabane-diablerets@hotmail.ch), +41 (0) 24 492 21 02

[cabane@tracuit.ch](mailto:cabane@tracuit.ch), +41 (0) 27 475 15 00

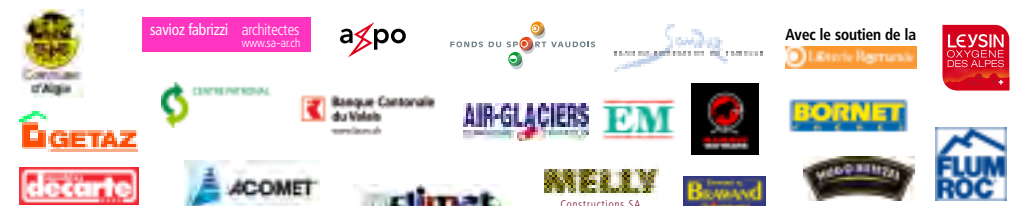
Retrouvez-nous aussi sur Facebook :

[facebook.com/CabaneDesDiablerets](https://facebook.com/CabaneDesDiablerets) - [facebook.com/Cabane-Tracuit](https://facebook.com/Cabane-Tracuit)

## Changement d'adresse

Merci de signaler tout changement d'adresse postale ou courriel à Francine Bohren, [membres@cas-chaussy.ch](mailto:membres@cas-chaussy.ch)

Photo de couverture : Les jeunes de notre section au bord de la Maggia au Tessin, petits poissons deviendront grands.





## LIETTA S.A.

LEYSIN – AIGLE

**TRAVAUX PUBLICS ET BÂTIMENTS**

Tél. 024 494 12 27 • Natel 079 417 59 86

Fax 024 494 29 25

E-mail: liettasa@bluewin.ch

**Au Bon Endroit**  
Aude Meylan  
Massages relaxants, sportifs  
Reconnus ASCA.  
079 604 95 75  
Rte de Magny 17 - 1880 Bex.  
www.aubonendroit.ch  
info@aubonendroit.ch

**Freddy OQUEY SA**

Le Sépey

Production et vente de plaquettes de qualité  
séchées à 12/15% d'humidité,  
criblées et calibrées  
contenu énergétique supérieur  
ou égal à 1000 kWh / m<sup>3</sup> Pl

079 237 30 28

079 435 20 76

www.ogueyfreddy.ch



Olivier Christinat  
Champillon  
1863 Le Sépey



## Olivier Christinat

Vigneron

Tél. 079 445 97 36

olivier@christinat-vin.ch

www.christinat-vin.ch

### Entrepreneurs, commerçants, artisans

Soutenez notre "Echo de Chaussy",  
et faites-vous connaître  
en y insérant une annonce.  
Votre publicité sera régulièrement lue par nos  
membres et amis de la section Chaussy.  
Pour contact : secretariat@cas-chaussy.ch



Place de la Gare 6 - 1860 AIGLE  
Tél. 024 466 50 80



## 2018 - Mazette, quel programme!

Chers amis, chers membres,

29 sorties pour l'escalade, 11 courses d'alpinisme, 22 randonnées (de la promenade à "T4 musclé"), 19 sorties à peau de phoque ainsi que cours, initiation, ferratas, ce qui fait 90 lignes au programme 2018 de la section Chaussy\*.

Vos cheffes et chefs de courses se donnent pour marquer la 100<sup>ème</sup> année d'existence de la section par une activité (presque) forcenée. Ceux d'entre eux qui ont fait une pause d'une année, ou plus, reviennent avec de belles propositions; ceux qui font une pause d'une année en 2018 reviendront. C'est la vie, celle d'un groupe vivant et amical. Merci à elles et à eux.

A vous de suivre, chers participant-e-s. A vous... de vous inscrire, de venir sans faute, de compléter vos connaissances et d'apprendre. Vos chefs de courses seront récompensés de leur formation, de leurs compétences, de leur temps, de leurs partages... si vous êtes là.

Peut-être que nous ne pourrons pas accueillir tout le monde tout le temps, et nous en sommes conscients. Mais on fait des efforts, on ajoute des guides, on mobilise des chefs supplémentaires dans les sorties. Surtout, le groupe des "chefs" s'étoffe, année après année. Rejoindre ce groupe est bien la meilleure façon d'augmenter l'offre de la section. Si donc, vous avez un intérêt, ambitieux ou modeste, de marcheur, de skieur ou de grimpeur, immédiat ou à plus long terme, faites-moi signe. C'est volontiers que nous échangerons à ce sujet et si vous le souhaitez, nous planifierons votre introduction et votre formation selon vos possibilités.

Et puis, être chef de course, c'est aussi sortir hors des courses de la section, avec ses amis, en étant devenu plus compétent, plus sûr. C'est ainsi profitable à vos proches... et surtout à vous.

Je vous souhaite deux belles saisons alpines en 2018. A bientôt, certainement.

*Christian Ruffieux  
responsable des courses*

*\*On le rappelle... les sections de Chaussy et Argentine font programme commun. Les membres des 2 sections ont bien accès à tout le programme, sans distinction d'affiliation. Ce qui ajoute une trentaine de possibilités.*

## PV de l'Assemblée extraordinaire du 29.09.2017

Vous aurez le plaisir de trouver sur notre site internet le PV de l'assemblée extraordinaire qui s'est tenue le 29 septembre à la salle du conseil communal d'Ollon. Pour rappel, cette assemblée a traité de la vente de notre cabane des Diablerets. Les pages de notre bulletin ne sont pas assez nombreuses afin de pouvoir relater toutes les activités de notre section, heureusement que notre site nous offre de la place supplémentaire.



## imprimerie nouvelle leysin

marc vurlod

- impressions numériques pour tirages en couleurs
- créations pré-presses
- imprimés commerciaux en noir ou en quadrichromie

tél. 024 494 12 36

vurlod@bluewin.ch



**GEORGES  
RUCHET  
AIGLE** LES  
DIABLERETS

*Voire marchand régional*

COMBUSTIBLES

Tél. 024 466 25 66

Fax 024 466 61 64

*Stéphane SAUTHIER, successeur*

Chauffage • Sanitaire • Solaire  
Service de dépannage • Assèchement  
Réseau d'eau • Energies renouvelables  
Chaufferie mobile • Chauffage de tentes  
Leysin • 024.494.35.55  
Les Diablerets • 024.492.16.12  
www.stephane-piguet.ch  
info@stephane-piguet.ch



Collège intercommunal des Ormonts 2015  
Chaudière KWB PowerFire 150 kW à plaquettes de bois



## DU CÔTÉ DES MEMBRES

### MUTATIONS

#### Nouveaux membres

Françoise Brunner, St-Triphon  
Eve Brunner, St-Triphon  
Marion Garnero, Yvorne  
Christel Ruch, Dorénaz  
Terry Ralphs, Leysin  
Steve Bernard, Gryon  
Séverine, Louis, Cédric et Arthur Mermod,  
La Forclaz  
Lucyna Mierzejewska, Leysin  
Sandra Tricot, Yvorne  
Guillaume Corboud, Leysin  
Nadia Corboud, Leysin  
Karine Henzen, Les Evouettes  
Nicoline Follonier, Lausanne  
Marc Depallens, Forel

#### Démissions

Elisabeth Krebs, Leysin  
Sandra Flückiger Jenni, Epagny  
Frederic Jenni, Epagny  
Laurane Flückiger Jenni, Epagny

#### Transfert sortie

Elisabeth Goy, Cully (Dent de Lys)  
Séverine Duclos, Vouvry (Monte Rosa, Monthey)

#### Décès

Daniel Schupbach, Yvorne  
Yvan Mottaz-Furrer, La Comballaz



### NOUVELLES DU 100<sup>ème</sup>

Comme vous avez pu le lire sur la Newsletter de novembre, la recherche de fonds financier pour la fête du 100<sup>ème</sup> est en cours.

Trois actions sont lancées actuellement :

#### - la vente du vin du 100<sup>ème</sup> :

Ne manquez pas de commander quelques bouteilles de ce bon vin pour vous ou vos amis, en allant chercher le lien sur le site du Chaussy, ou dans l'Echo de Juin 2017. Nous comptons sur chacun de vous !

#### - la recherche de donateurs :

Un remerciement spécial va aux généreux donateurs et communes qui ont répondu à notre demande.

#### - le Tour du Chablais 2018 :

Une étape nous est réservée le **18 avril 2018**. Tous les membres vaillants sont invités à s'inscrire auprès de votre présidente, [presidence@cas-chaussy.ch](mailto:presidence@cas-chaussy.ch), afin de faire une fête mémorable et de remplir la caisse !

La suite viendra au prochain numéro... !

La commission du 100<sup>ème</sup>

Hôtel Restaurant  
**Du Cerf** \*\*\*  
SERVICE TRAITEUR



Grand Rue • CH-1863 Le Sépey  
Tél. +41 24 491 11 94 • Fax +41 24 491 10 31 • lecerf@bluewin.ch • www.lecerf.ch

Domaine  
Dillet  
YVORNE



**ERIC MINOD**  
**PROPRIÉTAIRE-VIGNERON • YVORNE**

Découvrez les vins du Domaine  
Cave ouverte: lundi à vendredi de 16 à 19 heures  
samedi matin de 9 à 13 heures ou sur rendez-vous

Tél. 024 466 53 89 • Portable 079 329 65 78  
Fax 024 466 53 91  
info@yvornedillet.ch • www.yvornedillet.ch

# KUKLOS

RESTAURANT TOURNANT

NOUVEAU !  
**BRUNCH**  
les dimanches  
uniquement par  
beau temps

RESTAURANT | T. +41 (0)24 494 31 41  
TLML | T. +41 (0)24 494 16 35 | [WWW.TLML.CH](http://WWW.TLML.CH)



## LE COIN DES JEUNES

Des news de notre jeunesse ?

Que s'est-il passé durant cet été et cet automne...

Une météo maussade nous a contraint à déplacer le camp d'été du Grimsel au Tessin, mais quelle excellente idée ! La semaine fut magnifique !

Logé à Bignasco (TI), notre jolie équipe de 17 jeunes motivés ont revisité les techniques d'escalade et surtout celles du placement des pieds (ou plutôt de l'adhérence). L'eau froide de la Maggia les a rafraîchis après les belles journées de labeur.

Il faut tout particulièrement remercier notre cuisinière Nathalie Cosandey qui s'est volontairement dévouée pour cette tâche et nous a régalez ; ainsi que Francine Bohren comme monitrice la journée et aide de cuisine le soir.

Le camp terminé, nous avons remis nos chaussons et sorti nos grosses chaussures de montagne pour attaquer le Weissmies. Après une superbe montée en cabane, entre-coupée de passerelles, nous avons pu constater une dégradation de la météo. Zut encore raté !!! La météo du mardi s'annonce pluvieuse, voire même neigeuse.

Mais, il reste une carte à jouer le mercredi. Alors on programme des jeux (slackline, nœuds, réflexion, rappel, etc.) et un quizz pour le mardi et on reporte le sommet au mercredi.

Magnifique ce mercredi, mais le sommet restera dans les nuages et l'arête sous la neige. Nous sommes montés jusqu'à 3800 m avant de prendre la sage décision de redescendre. Un peu déçus mais contents de cette expérience, les jeunes demandent déjà de fixer un nouveau rdv pour une revanche.

Fin août reprise de l'école et de l'école d'escalade aussi. On a encore profité de quelques belles journées d'escalade à Fully et Sembrancher.

Nous voici déjà fin septembre où quinze jeunes ont gravi la Haute-Cime dans des conditions moyennement faciles. Le dernier tronçon était enneigé et glissant. Mais tous, sans exception, ont pu admirer le Val-d'Illeiz depuis le sommet.

Afin de terminer la saison, le traditionnel camp d'escalade automnale s'est déroulé en bordure de mer. Cériale, petite ville de la province de Savone, se situe à quelques kilomètres de plus de 50 sites d'escalade.

Notre joyeuse équipe (15 jeunes), s'est régalez. Des voies pour tous niveaux et, pour une fois, même pas surcotées. La piscine du camping et la mer ont raffermi les jambes des plus courageux après une journée intense de sport. Malgré la différence d'âge des participants, l'ambiance était super et complique.

Encore merci à tous les moniteurs, aides et cuisinière qui nous ont accompagnés durant cette année 2017 et on se réjouit de retrouver tous ces jeunes motivés qui nous ont suivi pour les aventures de 2018. Martine et Christian



# Envie d'aller en montagne ?

## Aigle - Leysin en moins de 30 minutes grâce aux trains des TPC

Seulement 29 minutes pour monter à Leysin, quelque soit la météo, de 5h45 à 23h.

Plus d'informations sur [www.tpc.ch](http://www.tpc.ch)

© Striffeler

Alexandre & Cathy Borghi

**BORGHI**  
construction sa

La Moraine  
CP 128  
Les Diablerets

Tél +41 (0)24 492 31 43  
Fax +41 (0)24 492 37 82

[info@borghiconstruction.ch](mailto:info@borghiconstruction.ch)

Construction et rénovation de chalets • Maçonnerie • Génie Civil • Terrassements  
Aménagements extérieurs • Pierre naturelle • Maîtrise Fédérale

**ARTISANS VIGNERONS D'YVORNE**

*Qualité,  
émotions  
et plaisir...*

ARTISANS VIGNERONS D'YVORNE SOCIÉTÉ COOPÉRATIVE

[WWW.AVY.CH](http://WWW.AVY.CH)






# ALPINISME JEUNESSE CHAUSSY

**Section Chaussy**  
Club Alpin Suisse CAS  
Club Alpin Section  
Schweizer Alpen Club  
Club Alpin Suisse

## Jeunesse CAS Chaussy 2018

Pour un meilleur encadrement et un meilleur enseignement, nous limitons le nombre de participants entre 9 et 18 selon l'activité !

coche tes activités !

	Sa 16.12.17	Cours avalanche vivement conseillé	gratuit	<input type="checkbox"/>
	Ma 27.12.17	Technique Freeride sur domaine skiable !!	30.00	<input type="checkbox"/>
	Sa 20.01.18	Rando à ski ou freeride selon conditions	30.00	<input type="checkbox"/>
	Sa 10.02.18	Cascade de glace	30.00	<input type="checkbox"/>
	Sa 24.02.18	Rando à ski ou freeride selon conditions	30.00	<input type="checkbox"/>
	Di 11.03.18	Rando à ski selon conditions	30.00	<input type="checkbox"/>
	Sa 24.03.18	Rando à ski selon conditions	30.00	<input type="checkbox"/>
	Sa 31.03.18	Rando ski BREITHORN 4164 M - VOIR CRITERES	60.00	<input type="checkbox"/>
	Sa 28.04.18	Escalade pour tous (mise en jambe)	30.00	<input type="checkbox"/>
	Di 29.05.18	Escalade <b>POUR EXPERIMENTES</b>	30.00	<input type="checkbox"/>
	Pentecôte 19-20-21.05.18	Week-end de la Pentecôte escalade Domodossola	150.00	<input type="checkbox"/>
	Sa 02.06.18	Escalade <b>POUR EXPERIMENTES (longues voies)</b>	30.00	<input type="checkbox"/>
	Di 03.06.18	Escalade pour tous "top rop"	30.00	<input type="checkbox"/>
	Di 24.06.18	Descente en crevasses au glacier de Moiry	30.00	<input type="checkbox"/>
	16-21.07.18	Camp d'escalade et d'alpinisme à Chamonix	350.00	<input type="checkbox"/>
	Lu-ma-me 29-30-31.07.18	5 x 4000 m au Mont- Rose - VOIR CRITERES	200.00	<input type="checkbox"/>
	Di - lu - ma 13-14-15.08.18	Escalade et bivouac sauvage à Ermoson <b>POUR EXPERIMENTES</b>	100.00	<input type="checkbox"/>
	Di 09.09.18	Escalade pour tous	30.00	<input type="checkbox"/>
	Sa 22.09.18	Via-ferrata de la Tour d'AI	30.00	<input type="checkbox"/>
	13-19.10.18	Buis-les-Baronnies (France)	400.00	<input type="checkbox"/>
	Di 11.11.18	Virée automnale - Crête Malatraix - Pte d'Aveneyre	30.00	<input type="checkbox"/>

**Nom et Prénom :**

Accord des parents :

Christian et Martine Wittwer - [wittwerbellon@bluewin.ch](mailto:wittwerbellon@bluewin.ch) - 079 542 33 19



Maîtrise Fédérale  
**Morerod**  
Charpente SA  
www.morerod.ch 1865 Les Diablerets

**Pharmacie d'Ollon**  
Articles de droguerie  
024 499 11 46

**Droguerie d'Aigle**  
024 466 19 38

**Droguerie de Villars**  
024 495 24 38

**MONACHON Sàrl**

Santé, beauté, bien-être, mais aussi ménage, produits piscines et techniques  
Chez Monachon, il y a toujours une solution !

**Votre fiduciaire à Sion, Martigny et Aigle.**

**NOFIVAL**  
fiduciaire et révision  
www.nofival.ch

Photovoltaïque  
Pergola solaire

Thermique  
Air chaud

Solaire1300  
Route de Rabou 23  
1882 Gryon  
024 498 17 63  
info@solaire1300.ch

**SOLAIRE1300**  
www.solaire1300.ch

**Spécialiste en énergie solaire**

# PV ASSEMBLÉE

## PV DE L'ASSEMBLÉE TRIMESTRIELLE D'AUTOMNE ET 60 ANS DE CHALIN

La fête des 60 ans de Chalin a réuni une vingtaine de personnes le 24 septembre à l'Auberge de Chindonne. Un mot de la présidente, excusée pour ce jour, a été lu par Christian Ruffieux :

Laurence souhaite la bienvenue à tous.

Elle annonce le changement de gestion du site Chaussy, dorénavant auprès de Dropnet, une entreprise bâloise qui gère de nombreux sites du Club Alpin Suisse. Elle remercie Sébastien Maillard, responsable média, ainsi que Christian Ruffieux, responsable des courses, pour leur implication dans ce projet.

Ce nouveau site permet une mise à jour plus rapide et plus simple d'utilisation.

La gestion des courses va changer et vous recevrez plus d'informations d'ici la fin de l'année pour vous inscrire aux courses.

Elle situe les différents projets de recherche de fonds pour le 100<sup>ème</sup> anniversaire (voir nouvelles du 100<sup>ème</sup>).

Elle informe de la démission de l'intendant de Roseyres, Sylvain Rebillard, pour la fin de l'année. Une recherche pour le remplacer est en cours.

La mise en place de la gestion administrative des locations du chalet fonctionne très bien, grâce au travail attentif de Sylvain Liénard, qui est remercié pour son travail.

Un mot de remerciement va aussi à Jean Daniel Roulet qui a dû remplacer l'intendant manquant pour Tracuit !

La place est à la fête et au bon repas qui va suivre !

L'assemblée lève son verre à la santé de Jacques Amiguet, qui est remercié pour son dévouement tout au long des 31 ans d'intendance à Chalin.

## Un mot sur Horizon'halle :

Si vous cherchez une occupation ludique pour petits et grands cet hiver, pensez à notre partenaire, la salle d'escalade en bloc Horizon'halle aux Diablerets. Des nouvelles voies mises en place régulièrement, une entrée avec une carte de membre ou une carte achetée à l'Office du Tourisme, tout est fait pour vous recevoir simplement, en toute confiance. Il est possible de louer des chaussures de grimpe dans les magasins de sport du village, vivement conseillé pour avoir plus de plaisir à grimper.

Tout renseignement peut être demandé à l'Office du Tourisme des Diablerets.

**Vos chefs de course 2018**

N°	Nom	Prénom	Téléphone	Email	N°	Nom	Prénom	Téléphone	Email
1	Bernard	Chouat	079 312 86 67	bernard.chouat@club.ch	16	Yves	Maillard	024 498 17 63	yves.maillard@club.ch
2	Bernard	Krauss	079 312 86 67	bernard.krauss@club.ch	17	Yves	Rebillard	079 544 98 46	yves.rebillard@club.ch
3	Christophe	Leclercq	079 312 86 67	christophe.leclercq@club.ch	18	Sylvain	Liénard	079 544 98 46	sylvain.lienard@club.ch
4	Christophe	Leclercq	079 312 86 67	christophe.leclercq@club.ch	19	Sylvain	Rebillard	079 544 98 46	sylvain.rebillard@club.ch
5	Christophe	Leclercq	079 312 86 67	christophe.leclercq@club.ch	20	Sylvain	Rebillard	079 544 98 46	sylvain.rebillard@club.ch
6	Christophe	Leclercq	079 312 86 67	christophe.leclercq@club.ch	21	Sylvain	Rebillard	079 544 98 46	sylvain.rebillard@club.ch
7	Christophe	Leclercq	079 312 86 67	christophe.leclercq@club.ch	22	Sylvain	Rebillard	079 544 98 46	sylvain.rebillard@club.ch
8	Christophe	Leclercq	079 312 86 67	christophe.leclercq@club.ch	23	Sylvain	Rebillard	079 544 98 46	sylvain.rebillard@club.ch
9	Christophe	Leclercq	079 312 86 67	christophe.leclercq@club.ch	24	Sylvain	Rebillard	079 544 98 46	sylvain.rebillard@club.ch
10	Christophe	Leclercq	079 312 86 67	christophe.leclercq@club.ch	25	Sylvain	Rebillard	079 544 98 46	sylvain.rebillard@club.ch
11	Christophe	Leclercq	079 312 86 67	christophe.leclercq@club.ch	26	Sylvain	Rebillard	079 544 98 46	sylvain.rebillard@club.ch
12	Christophe	Leclercq	079 312 86 67	christophe.leclercq@club.ch	27	Sylvain	Rebillard	079 544 98 46	sylvain.rebillard@club.ch
13	Christophe	Leclercq	079 312 86 67	christophe.leclercq@club.ch	28	Sylvain	Rebillard	079 544 98 46	sylvain.rebillard@club.ch
14	Christophe	Leclercq	079 312 86 67	christophe.leclercq@club.ch	29	Sylvain	Rebillard	079 544 98 46	sylvain.rebillard@club.ch
15	Christophe	Leclercq	079 312 86 67	christophe.leclercq@club.ch	30	Sylvain	Rebillard	079 544 98 46	sylvain.rebillard@club.ch
31	Jacques	Erard	079 312 86 67	jacques.erard@club.ch					

### Inscriptions

... aux sorties de la section Chaussy : de préférence sur le site Internet, avec votre no. de membre (voir la carte CAS et votre date de naissance)

... aux sorties de la section Argentine : obligatoirement par contact avec le chef de course (courriel ou téléphone)



# VENTE DIRECTE À LA CULTURE

Champignons de culture, mélanges, champignons sauvages de saison

PARTICULIERS - RESTAURANTS - PETITS COMMERCE

Tous les jours  
de 7h à 17h  
samedi et dimanche  
de 7h à 12h  
ou sur commande



STADLER CHAMPIDISTRIBUTION SA

[www.champignons-stadler.ch](http://www.champignons-stadler.ch)

Chemin de l'Ecluse 37 - 1860 Aigle

T 024 466 21 49 - F 024 466 51 43 - [info@champignons-stadler.ch](mailto:info@champignons-stadler.ch)



## LEYSIN EXCURSIONS

[www.leysin-excursions.com](http://www.leysin-excursions.com)

à votre service pour vos excursions  
tout compris (voyages et hôtels)  
en Suisse et en Europe

Natale Repici  
Route du Suchet  
1854 LEYSIN

+41 79 436 54 71 / +41 79 212 14 63



**HEFTI** *Sports*  
LEYSIN • COL DES MOSSÉS

HEFTI SPORTS Sàrl

Tél. +41 (0)24 494 16 77 - Fax +41 (0)24 494 26 21

e-mail: [info@heftisports.ch](mailto:info@heftisports.ch) - [www.heftisports.ch](http://www.heftisports.ch)

## LÀ-HAUT SUR LA MONTAGNE...

### NOUVELLES DE ROSEYRES

Grâce aux compétences exceptionnelles de Claudy Pernet, assisté par Claude Ambresin, le changement du boiler neuf offert par René Schmidt a pu avoir lieu. Merci à vous deux!



Les travaux de fermeture du chalet se sont bien passés grâce à l'aide des bénévoles que je remercie tout particulièrement. L'extérieur et l'intérieur ont été bichonnés pour l'hiver, ainsi que le bois de Robert monté en bûches de 1m.

La dernière gentiane perdue dans cette chaleur de l'automne a fermé le cortège et la neige peut arriver.



Cet hiver, le domaine skiable d'Isenau sera fermé pour cause de rénovations. La montagne sera à disposition des randonneurs, raquetteurs, et autres amoureux des grands espaces silencieux. Donc, je vous rappelle que le chalet est disponible pour **la location d'hiver**, surtout dans ce domaine rendu à la nature pour une ou deux années.

Profitez-en !

Comme annoncé dans la Newsletter, je suis à la recherche d'un **INTENDANT**, personne capable de prendre soin du chalet et d'organiser les travaux. Si vous êtes cette personne, contactez-moi!

En ce qui concerne les locations, un groupe est en train de se former pour assurer un tournus des ouvertures/fermetures.

Je vous donne d'ores et déjà rendez-vous pour l'ouverture du printemps,

**le samedi 5 mai 2018**

et vous remercie de vous inscrire auprès de moi.



*Laurence Dériaz*

### Camp de ski de la Fédération Vaudoise des Jeunesses Campagnardes (FVJC) 2018

La Jeunesse d'Ollon, l'Avenir, organise du vendredi 2 au dimanche 4 février 2018 ce camp de ski et cherche des bénévoles afin de donner un coup de main et de pouce à cette manifestation.

Elle se déroulera sur plusieurs sites, les parties festives et officielles se dérouleront au Centre de Tennis de Villars, les compétitions de ski alpin sur le stade de slalom de Bretaye et les compétitions de ski de fond au Golf de Villars.

Le thème de ces trois jours sera la piraterie, alors que vous soyez corsaire, flibustier ou marin d'eau douce, n'hésitez pas à vous annoncer directement sur le site [www.ollon2018.ch](http://www.ollon2018.ch) ou à demander des précisions via le courriel [benevoles@ollon2018.ch](mailto:benevoles@ollon2018.ch).

# RÉSULTATS DES COURSES

## C'era una volta, Traversella!

Ses petites ruelles, ses auberges haut-perchées et ses apéros! Bucolique et charmant, malgré ses cloches, ce village a un plus: des voies d'escalade à en perdre la tête et la moulinette! ... Oh, mein Gott..., dures dures certaines cotations, même le mont Gregorio m'a vaincu. Bonne équipe, bonne ambiance avec ct'équipe! Il y en a même qui ont grimpé les yeux bandés!

(Pour Fleur) In England, we have a proverb: there are bold climbers and there are old climbers, but there are no old bold climbers (Monsieur 3b en tête).

Les pieds et les mains en purée, les apéros sont attendus avec impatience et d'un coup de baguette Grissini, la «niac» est de retour! Fine e arrivederci!

Récit effectué en groupe autour d'un de nos nombreux apéros; chacun a écrit quelques mots: John, Grégoire, François, Fleur, Maya, Carole, Nathalie J., Katya, Claudine, Nathalie S., Michèle et Francine.



## Week-end d'escalade aux Diablerets

26 – 27 août - Du soleil, de la douceur, du magnifique calcaire, il n'en faut pas plus pour enthousiasmer notre joyeuse équipe de grimpeurs formée par Carole, Katya, Maya, Anne-Béatrice, Nathalie, Alain, Sylvain et moi-même.

Une première matinée placée sous le signe de la découverte des magnifiques voies situées près de la cabane des Diablerets; il y en a pour tous les goûts et tous les niveaux. Le picnic de «midi» avalé, nous voilà prêts à partir à l'assaut de la longue voie de la journée: Jardin Suspendu. Nous cheminons le long de la via ferrata afin d'atteindre le début de l'itinéraire. Puis, nos 3 cordées avalent les longueurs les unes après les autres, sous le soleil de l'après-midi et le chassé-croisé des



benes du téléphérique. L'escalade est belle, mais assez exigeante pour le niveau. Une dernière traversée bien dalleuse, nous permet d'atteindre le sommet.

Après une bonne nuit de sommeil, c'est sous le soleil matinal que nous commençons par explorer une petite barre située dans la combe de Martisberg. Quelques jolies moulinettes nous y attendent. Nous terminons notre escapade «grimpe» près de la cabane où nous avons laissé quelques projets en suspens. Le groupe se scinde alors en deux, entre celles qui préfèrent descendre en benne et les autres, qui empruntent la Vire aux Dames, jusqu'au col.

Un tout grand merci à tous pour ces chouettes moments et à Sandrine pour son accueil. Un clin d'œil particulier à Bertrand Lador qui a magnifiquement équipé tous les itinéraires que nous avons empruntés.

Francine

## Formation des chefs de courses: Arolla, le 24 juin

Cette fois, c'est en été que les chefs de courses avaient la possibilité de compléter la formation continue obligatoire. L'idée était de voir, répéter ou entraîner les méthodes et techniques de base pour parcourir les arêtes en sécurité. Ce sont bien des techniques, classiques ou nouvelles, utiles en été aussi bien qu'en hiver.

Nous avons donc pris la route pour Arolla, et même roulé un peu plus haut pour gagner du temps. Cette prolongation automobile dans les alpages nous laissa... rongés par le remord écologiste, mais satisfaits de notre journée studieuse sur les arêtes du Pas de Chèvre et du Col de Riedmatten. C'était pour le bénéfice des participants à nos sorties, autant que pour notre plaisir, que le prof du jour, Gérald, distilla ses connaissances. C'est là qu'on a vu que l'exécution des manœuvres n'est pas si rapide sans l'entraînement... quand bien même on a "tout compris" pendant la démonstration.

La bière panach' récompensa Martine, Francine, François et Christian. Et Gérald, dont la tenue élégante dans le jardin du Kurhaus, soulignait son élégance gestuelle sur l'arête.

Christian



# RÉSULTATS DES COURSES

## Course d'application du cours glacier au Wildstrubel

C'est par ce doux matin du 15 juillet 2017, que nous allons appliquer le cours « glacier » reçu il y a tout juste deux semaines. Objectif : les trois sommets du Wildstrubel. Pour cause de mauvaises gripes et autres virus, nous ne serons finalement que deux participants Maya et moi-même + notre chef de cours, Christian. Ceci ne péjore en rien notre énergie pour ce week-end et hop, départ pour Loèche-Les-Bains !

Arrivée devant l'impressionnant mur de la Gemmi ; nous nous économisons un peu en prenant le téléphérique, histoire de commencer progressivement ;-). Ceci nous laisse le temps d'admirer la magnifique Via Ferrata sur le Daubenhorn. D'ailleurs je m'aperçois qu'une autre petite Via a été faite juste en dessous de l'arrivée de la télécabine.

Une fois sur le plateau de la Gemmi, nous partons en direction de Lämmerenhütte, environ 1h15 de marche à travers le long « delta » du Lammerensee et autres affluents des glaciers alentours. La météo n'est pas au grand beau, mais le plafond nuageux est relativement haut et la visibilité correcte.

Arrivée à la cabane, juste le temps de poser quelques affaires et nous voici reparti pour gravir le Schwarzhorn, petit sommet qui culmine à 3100 m. Nous passerons par le glacier du Lämmerengletscher, histoire de nous faire un peu les crampons et de nous souvenir de ce que nous avons appris au cours. Le départ est raide et légèrement crevassé, pour s'aplanir sur le haut et finir dans le « caillou ». Dans cette configuration, nous nous encordons « corde courte ». Retour 3h après à la cabane, merveilleusement bien refaite de Lämmerenhütte, pour une bonne soupe, avec en privilège pour ce dîner, la vue magnifique sur une dizaine de bouquetins venus paître à une centaine de mètres.

Le lendemain, debout à 6h pour la course. En objectif, les trois sommets du Wildstrubel ! Nous partons en direction du glacier et cherchons un peu notre chemin avant de déboucher sur celui-ci. La météo est toujours aussi correcte, mais le soleil ne semble pas vouloir se montrer pleinement. Mise en place des crampons, le glacier est « beau » et nous sommes sur de la « bonne » glace. Il n'y aura pas d'encordement pour cette première partie, histoire de nous « mettre en confiance » avec la pratique ! Nous nous faufile entre les petites crevasses, avec de temps en temps de petits sauts par-ci par-là. En deuxième partie, la neige est présente et recouvre les failles du glacier, la montée est plus raide. Nous nous encordons selon les règles et nœuds appris et surtout « corde tendue » ! Les crevasses sont plus importantes sur cette section et pas facile à deviner. Nous déboucherons sur notre premier sommet, le Mittelgipfel, pour faire une petite pause, ainsi qu'un exercice de reconnaissance des sommets environnants.

Sommet suivant : Grossstrubel. Malheureusement, faute de temps, nous n'arriverons pas à faire le troisième, sinon nous n'aurons pas la dernière télécabine pour redescendre dans la vallée.



En conclusion, je dirais : de belles journées de marche, en bonne compagnie, à travers un paysage minéral et glacial. Beaux exercices pour apprendre à tracer son chemin au travers des crevasses et des petits ruisseaux en osant quelques sauts par-ci par-là. Pas de « mouflage » cette fois-ci... ouf ! Une météo qu'on aurait espéré un peu plus dégagée pour pouvoir contempler pleinement le point de vue. Nous en sortons plus confiant pour nos futures randonnées glaciaires ! Un énorme MERCI à Christian pour nous avoir transmis une humble partie de ses connaissances alpines ! Merci à Maya pour son sourire et sa bonne compagnie tout au long de ce périple.

A bientôt !



**Réserver la date : Villars 20 et 21 janvier 2018**

La Coupe du monde de ski alpinisme fera une halte dans notre région à Villars-sur-Ollon en janvier et 2 disciplines seront au rendez-vous de cette édition 2018.

La course individuelle se déroulera le samedi 20 et le sprint le dimanche 21.

Les nombreux participants auront besoin de vos encouragements afin de réaliser des exploits et, comme il s'agit d'une Coupe du monde, le spectacle sera encore plus... spectaculaire.

Réservez d'ores et déjà ces dates et venez nombreux.



### Cours avalanche dimanche 7 janvier 2018

La première course de notre programme 2018 est un cours ; c'est le cours « Avalanches – sécurité hiver ». Cette formation vous permet de vous familiariser avec les compagnons indispensables de toutes les sorties hivernales enneigées, véritable trilogie de sécurité que sont le DVA, la pelle et la sonde. Les techniques de base, les bons comportements seront vus ou revus. En effet, il est bon de mentionner qu'un rappel au minimum tous les deux ans est très vivement conseillé et qu'il est même obligatoire afin de pouvoir s'inscrire à nos courses d'hiver en milieu alpin.

Munissez-vous de votre équipement et venez participer à ce cours pour allier plaisir et sécurité. Même les bonhommes de neiges sont autorisés à venir, n'hésitez donc pas.

## RÉSULTATS DES COURSES

### La trilogie des 4000 : Mönch, Gross-Fiescherhorn et Jungfrau

Trois 4000 au programme de cette semaine d'été, soit un par jour, rien que ça !

C'est plein d'enthousiasme que notre groupe de 12 intrépides s'embarque dans le train de Grindelwald pour le Jungfraujoch, préalablement délesté des 95.- d'usage. Mais qu'importe ! Il en faudra plus que le tarif élevé des CFF et le ciel voilé pour nous décourager et notre groupe emmené par la paire de Bertrands (le guide et le chef de course), Vincent, l'autre guide, et Francine s'élance déjà à l'assaut du Mönch, notre 1<sup>er</sup> 4000.

Heureusement, il est en presque bonnes conditions ! On se divise en trois cordées de trois tandis que les récalcitrants préfèrent gagner la Mönchjochhütte et nous réserver les places à table ! La première partie en rocher se laisse gravir sans grand peine, mais la partie en neige s'avère plus délicate et nous demande une attention de tous les instants. Certains pas s'enfoncent dans la neige mouillée d'après-midi et le droit à la glissade n'est pas vraiment autorisé, les photos en témoignent... Une par une, les cordées parviennent au sommet sous de fortes rafales de vent et, après les traditionnelles accolades, on rebrousse chemin direction la cabane.

La Mönchslochhütte nous accueille chaleureusement avec ses copieux repas, le dortoir nous étant exclusivement réservé. Les pénibles réveils à 2h50 sont agrémentés par le côté ours de notre hôte qui surveille chacun de nos gestes pendant le petit déjeuner et ne répond à nos questions que par des signes et des sons cavernaux.).

Les deux journées suivantes nous verront évoluer à travers une météo instable avec alternance de vent et brouillard se succédant à des ouvertures du ciel qui nous ont permis d'apprécier les magnifiques paysages du secteur. L'ascension du Gross-Fiescherhorn, avec sa belle arête SW en PD+, nous a contraints de s'assurer sur plusieurs passages avec des broches à glace. On en a même oublié une plus haut que notre valeureux guide Vincent est allé récupérer à travers la brume et les bourrasques... pendant que l'on pique-niquait à l'abri ! Merci encore pour ton dévouement Vincent ! Cette longue journée s'est achevée par la remontée du glacier sous le soleil de l'après-midi.

Et nous enchaînons dès le lendemain par une nouvelle grosse journée et la montée à la Jungfrau, le dernier 4000 du séjour. Là encore, le temps s'est gâté. Vent, nuages et brouillard nous ont accompagnés jusqu'au sommet. L'ascension s'est faite sur la neige et la glace, tandis que nous avons opté pour le rocher à la descente. Je pense n'avoir jamais autant enlevé et remis mes crampons que pendant cette journée, faire et défaire des anneaux de corde, franchir plusieurs passages délicats pour enfin revenir au Jungfraujoch.

Le retour à la civilisation nous a paru pour le moins brutal, les hordes de touristes se bousculant dans les tunnels, les restaurants, faisant la queue pour la tyrolienne et se faisant tirer le portrait à coups de selfies. A des années lumières de l'ambiance nature sauvage d'où nous revenions ! Ces trois jours en haute montagne nous ont indéniablement revigorés et fait oublier le quotidien et la foule.

Merci à tous les participants et organisateurs pour ces fabuleux souvenirs encore bien présents dans ma tête et que je citerai dans le désordre : Bertrand C, Francine, Nathalie S, Carol, Jocelyne, Christine, Anne-Béatrice, Nathalie J, Francis, Bertrand L, Vincent et moi-même.

Sylvain



**Ferblanterie - Couverture  
Etanchéité**

**Leysin • Les Ormonts**

1854 Leysin

Bâtiment Le Mirabeau

Tél. 024 494 40 46 - Fax 024 494 32 93

Mobile 079 447 32 85

patrick.oguey@bluewin.ch

**CLAUDE MORET SA**

024 466 10 10

AIGLE

**électricité**



**Alpi'trail SA**  
**Route du Verney 20**  
**1070 Puidoux**

Tel : 021 946 20 50

Fax : 021 946 20 51

**www.alpitrail.ch**  
**alpitrail@bluewin.ch**

**Heures d'ouverture:**

Fermé le lundi

Mardi-vendredi 09h00-18h30

Samedi 08h00-17h00

Suivez nous sur 

**P.P.**  
1854 LEYSIN



Toujours là où il y a des chiffres.

**50%**  
sur le train,  
l'hôtel et les  
excursions

En tant que sociétaire, découvrez  
les plus belles régions vinicoles.

Profitez de plus de 500 offres spéciales  
directement chez les vignerons.

**MEMBER  
PLUS**

[raiffeisen.ch/regionsvinicoles](http://raiffeisen.ch/regionsvinicoles)

**RAIFFEISEN**